

広報

No.581

2011

5/1

# あいかわ

A I K A W A



編集・発行 / 愛川町総務部総務課  
〒243-0392  
神奈川県愛甲郡愛川町角田 251-1  
☎ 046-285-2111 (代)  
FAX 046-286-5021  
HP 愛川町

検索

見慣れた景色の中に  
季節は時折  
はっとするような美しさを見せてくれます。

## もくじ

- 特集 第5次総合計画スタート! ..... 2
- 町政情報館 高等学校等通学費助成 ..... 4
- インフォメーション ..... 10
- みんなのサポセン 録音ボランティアグループ「かえでの会」.. 14
- 図書カードが当たるお楽しみクイズ..... 14
- 愛川トピックス..... 15

川辺に自生する藤(角田大橋付近)

# 新しい総合計画がスタート!

## “ひかり、みどり、ゆとり、協働のまち愛川”をめざして



本年度から12年間にわたる、今後のまちづくりの指針となる第5次愛川町総合計画を策定しました。総合計画とは、町の将来都市像とまちづくりの目標を定め、その実現のために必要な施策などを体系的にまとめたものです。

今後はこの計画を基に、住民皆さんとの協働により、住み良いまちづくりを進めていきます。

☎企画政策課企画政策班 ☎(内線) 3233

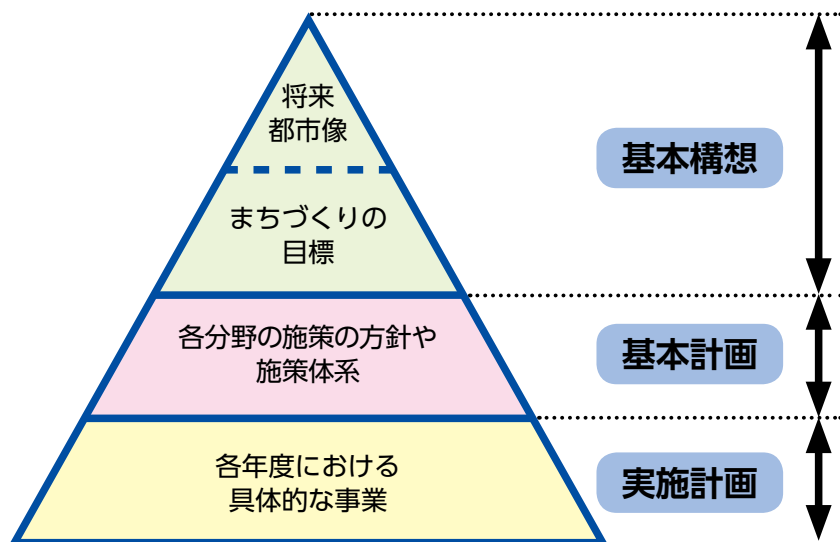


図1 計画の構成

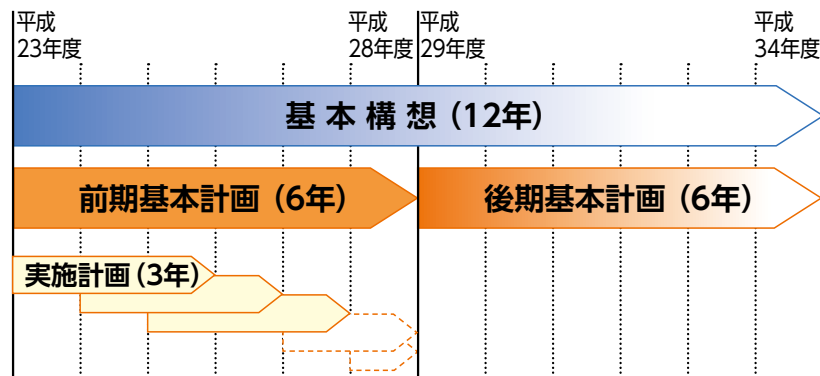


図2 計画の期間

### 計画の構成と期間

第5次総合計画は、将来都市像やまちづくりの目標を定める「基本構想」、各分野の施策の方針や施策体系などを定める「基本計画」、各年度における具体的な事業を定める「実施計画」の3層構造(図1)となっております。それぞれの計画期間は、図2のとおりです。

### 将来都市像

将来にわたって住民皆さんに愛される

愛川町の目指すべき姿として、将来都市像を「ひかり、みどり、ゆとり、協働のまち愛川」と定めます。

### 将来人口

本町の人口(住民基本台帳人口と外国人登録人口の計)は減少傾向にあり、現状のまま推移した場合、平成34年には41,500人程度になるものと推測されます。

しかしながら、産業の振興や行政サービスの維持・向上、都市機能の充実など

により、人口の定着と増加に努めることとし、計画期間が終了する平成34年度の目標人口を43,000人とします。

## まちづくりの目標

将来都市像の実現に向けて、六つのまちづくりの目標を定めます。

### ◆自然と調和した快適なまちづくり

自然環境との共生を目指しつつ、計画的な都市整備によって町の魅力をさらに高めます。また、交通の利便性を向上させるとともに、住みやすい快適な住環境を確保します。

### ◆安全で安心して暮らせるまちづくり

防災、防犯、交通安全などの対策を強化し、安全で安心して暮らせるまちづくりを進めます。また、身近な生活環境において資源循環や地球温暖化防止に向けた取り組みを実施し、環境にやさしいまちづくりを進めます。

### ◆健康でゆとりとふれあいのまちづくり

安心して子育てができる環境を整えるとともに、人と人とのふれあいとささああいの中で、子どもからお年寄りまで、誰もが健やかに生活することができる環境を整備します。

### ◆豊かな人間性を育む文化のまちづくり

次代を担う子どもたちが、のびのびと育ち、学ぶことができる教育環境を整備します。また、生涯学習や文化・スポーツの振興を図るとともに、多文化共生の推進や人権意識の高揚に努め、生涯にわたりにいきいきと暮らせるまちづくりを進めます。

### ◆多彩な産業の活力あるまちづくり

農林業、商工業の振興を図り、活力ある地域性豊かな産業の確立を目指します。

また、地域が持つ潜在的な資源を効果的に生かした、魅力ある観光の振興を進めます。

### ◆確かな未来を拓く協働のまちづくり

地域活動やボランティア活動をはじめ、多様なまちづくりの分野において、住民と行政による協働のまちづくりを展開

## 目標の実現に向けて

開するとともに、新しい時代に対応した行財政運営を推進します。

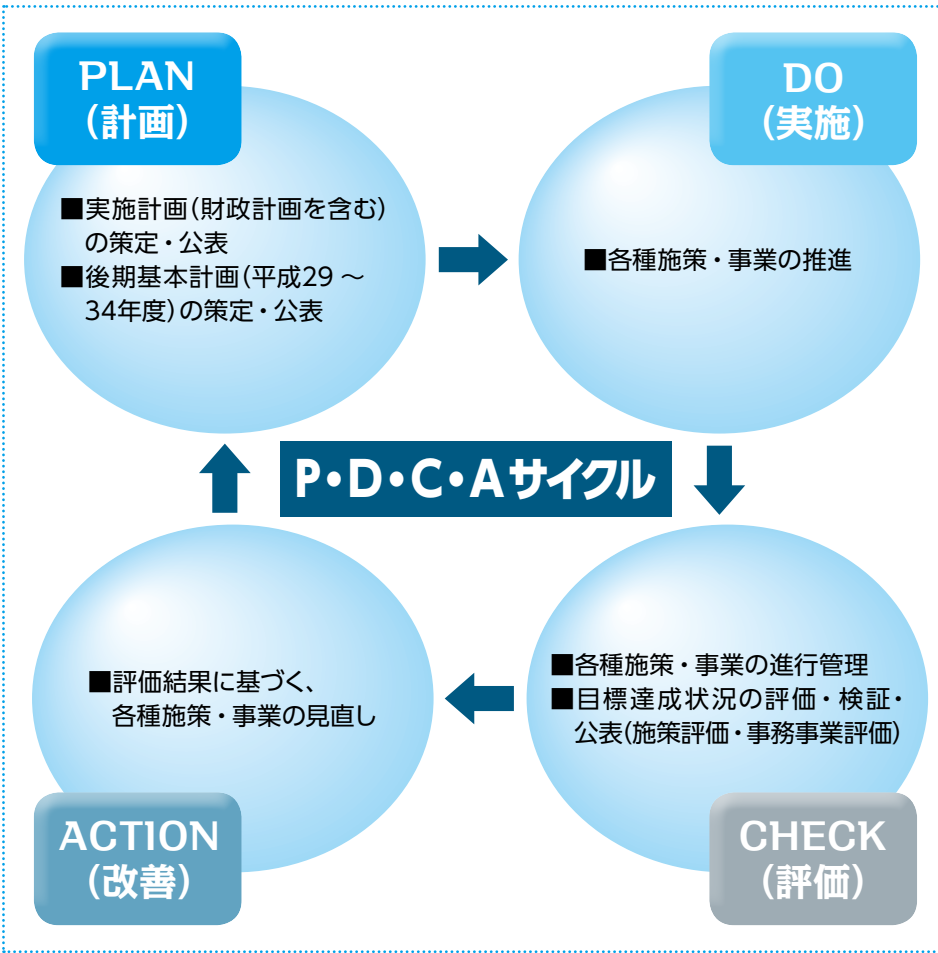
将来都市像とまちづくりの目標を実現するために、三つの基本方針を定めます。

### ●住民参加と情報共有の推進

- ・住民の町政への参加の機会の充実
- ・まちづくりに関する情報の共有化

### ●協働に向けた住民活動の支援の充実

図3 P・D・C・Aサイクル



- ・自治会やボランティア団体などの住民活動団体に対する各種支援
- ・あいかわ町民活動サポートセンターを中心とした活動環境の整備など
- ・新たな協働の仕組みづくりの検討と庁内体制の整備

### ●住民の視点に立った成果志向の行政経営の推進

- ・住民ニーズを踏まえた施策などの立案・実施
- ・施策の選択と行政資源の集中による効率的・効果的な行政経営の推進
- ・2種類の成果指標（住民満足度と、主な目標指標）の導入
- ・行政評価制度を活用した「P・D・C・Aサイクル」に基づく進行管理の仕組みの導入（図3）

このほか、各分野における「取り組みの方向」や、住民満足度の上昇に重点的に取り組むべき八つの分野を抽出した「あ・い・か・わ重点プロジェクト」などを定めています。

計画書は、町ホームページに掲載しているほか、役場1階町政情報コーナー、半原出張所、中津出張所、文化会館、ラビンプラザ、レディースプラザに置いてありますので、ぜひご覧ください。

## 高等学校等通学費助成(前期分) 申請受け付けのお知らせ

高等学校などに通学する生徒のバス通学・自転車通学にかかる費用を一部助成しています。

助成を受けるためには申請が必要で、年に2回の申請期間を設けます。本年度前期分の申請を6月1日(水)から30日(木)まで受け付けますので、希望する方は申請してください。後期分の受け付けは12月です。

**対象者**◆次の要件すべてに該当する方

- ・町内に住所があり、高等学校などにバス通学または自転車通学をしている生徒の保護者

- ※高等専門学校なども対象となりますのでお問い合わせください。通信制に通学している場合は、通学実日数などにより審査しますのでご相談ください。

- ・生活保護を受給していない方
- ・個人町民税・固定資産税・都市計画税に未納がない方

**申請方法**◆「高等学校等通学助成金交付申請書」に必要事項を記入し、申請書に在学と通学方法について学校の証明を受けた後、教育総務課に提出してください。

申請書は教育総務課、半原出張所、中津出張所、ラビンプラザ、レディー

スプラザにあります。町ホームページからもダウンロードできます。

※バス通学助成金を6月に申請しなかった方は、後期で合わせて申請が可能です。

**交付時期**◆9月に前期分の助成金を交付します。

**問** 教育総務課庶務施設班 ☎(内線) 3613

### 助成の種類・金額◆

助成の種類	バス通学助成金	自転車通学助成金
助成の期間	高校などの就学期間	高校などの就学期間のうち1回限り。
助成金額	1カ月1,500円。3分の1以上出席しない月は除きます。	20,000円

※バス通学助成金・自転車通学助成金のどちらか一方のみ受けられます。

## 平成22年度策定の行政計画など 閲覧のご案内

平成22年度に策定した、保健や教育などさまざまな分野の個別計画などをご覧になれます。

**閲覧場所**◆役場1階町政情報コーナー

ナー、半原出張所、中津出張所、文化会館、ラビンプラザ、レディースプラザ、町ホームページ

**閲覧期間**◆9月28日(水)まで

### 計画などの名称と主な内容◆

計画などの名称	主な内容	問い合わせ
(仮称)新保健センター基本計画	現在の保健センターにおける老朽化や機能充実強化など諸課題解決のため、(仮称)新保健センター建設に向けた方向付けを示した計画です。	健康長寿課健康づくり班 ☎(内線) 3339
健康プラン《第2期》	健康で心豊かに生き生きとした毎日が送れるよう、「生活習慣病の予防」など健康づくりについての施策をまとめた計画です。	行政推進課情報統計班 ☎(内線) 3243
情報化推進計画	情報通信技術を活用し、行政サービスの向上と事務の効率化を目指すために必要な施策などをまとめた計画です。	下水道課業務班 ☎(内線) 3432
下水道中期ビジョン	快適な住環境の整備を通じて住みよいまちづくりを進めるため、下水道事業の将来計画や取り組むべき施策などをまとめた計画です。	教育委員会指導室 ☎(内線) 3618
教育基本方針	新しい学習指導要領にも引き継がれた「生きる力」を育むための、学校教育・社会教育に関する基本方針です。	

## はいかい高齢者の居場所が分かる 機器を貸し出します

はいかいのある高齢者の居場所を24時間確認できる「位置検索システム」の機器を無料で貸し出しています。(現場急行料、バッテリー交換代は利用者負担)

この機器を持つ高齢者の居場所を、家族が電話やインターネットの専用ホームページで確認することができます。

### 対象◆次の要件を全て満たす方

- ・町内在住で、はいかいのある高齢者を自宅で介護している方
  - ・「はいかいSOSネットワーク」に登録している方
- ※はいかいSOSネットワークは、

## 町営水道の水質

### 安全・良質が確認されています

水道事業所では、安全で良質な水道水をお届けするために、水道法に基づいた水質検査計画を策定し、水質検査を実施しています。

水道法では、清浄な水を供給するため、細菌や化学物質、色や濁り、においなど水質基準に関する検査が義務付けられており、検査の結果、町営水道の水はすべての項目に適合

町や厚木保健福祉事務所、警察などが相互に協力して捜索を行う体制で、登録は随時受け付けています。機器の貸与申請と同時に登録も可能です。

### 申請手続き◆次の物をお持ちの上、健康長寿課で手続きをしてください。

- ・認め印
  - ・機器を携帯する方の顔写真
- ※2カ月以内に撮影したもので、大きさは問いません。写真の裏面に氏名を明記してください。写真はお返しできません。

問 健康長寿課長寿いきがい班 ☎(内線) 33338

した安全で良質な水道水であることが確認されています。

水質検査計画および水質検査結果については、水道事業所や町ホームページで公表しています。

問 水道事業所業務班 ☎(内線) 3482

## 交通指導隊80人を委嘱 交通事故撲滅をめざして

交通安全を推進する交通指導隊(交通安全指導嘱託員)に、80人の皆さんを委嘱しました。(任期は2年)

交通指導隊は、子どもや高齢者などへの交通安全教育をはじめ、街頭

交通指導、交通安全施設の保守など、交通事故防止のために活動しています。

問 住民課交通防犯班 ☎(内線) 3320

### 【交通指導隊 正副隊長】



柳川 操隊長  
(中津地区)



清田洋二副隊長  
(愛川地区)



森坂春男副隊長  
(高峰地区)



内田照夫副隊長  
(工業団地地区)

## 東日本大震災

### 義援金を受け付けています

東日本大震災で被災した方々の支援のため、義援金を受け付けています。

募金箱は次の6カ所に設置してありますので、皆様のご協力をお願いします。

### 【設置場所】

愛川町役場1階ホール、福祉センター、半原出張所、中津出張所、半原公民館(ラビンプラザ)、中津公民館(レディースプラザ)

問 福祉支援課地域福祉班 ☎(内線) 3352、社会福祉協議会 ☎(内線) 3792

4月15日現在、14,910,306円が寄せられています。

## 教育課題研究グループへ 補助金を交付します

さまざまな教育課題について、自主的に研究している教職員や教育関係者、各種団体などへ、研究活動を支援するための補助金を交付します。事業期間は平成23年度末までの1年間で、事業終了後は事業報告書および収支報告書を提出していただきます。

**補助金額**◆研究内容に応じた金額を補助します。(上限3万円)

**応募資格**◆町内在住または在勤の方を含む2人以上のグループ

**応募方法**◆教育開発センターにある登録申請書に必要事項を記入の上、同センターに提出してください。

**応募締め切り日**◆5月20日(金)

**問** 教育開発センター ☎(内線) 3619

平成22年度の研究報告書をご覧になりたい方は、教育開発センターへお問い合わせください。

## 中学2年生職場体験 受け入れ事業所を募集します

仕事を通じて人とかわかり、社会人としての生き方を学ぶことを目的に、町立中学校2年生が職場体験を行います。

実施期間は平成24年1月18日(水)から20日(金)までの3日間で、この間に中学生を受け入れていただける事業所を募集しています。

受け入れ可能な場合は、「職場体験事業所登録カード」に必要事項を記入し、教育委員会へお持ちください(郵送・ファクス可)。カードは教育

委員会で配布するほか、町ホームページからもダウンロードできます。

**体験内容**◆接客・商品陳列・販売・配送・清掃・保育・製造などの業務で、中学生ができる作業

**問** 教育開発センター  
☎(内線) 3619  
ファクス 28614588

## 地域の防災活動に尽力 神奈川県消防防災功労者表彰

長年にわたり地域の防災活動に尽力された功績により、次の本町消防団員が神奈川県消防防災功労者として表彰されました。(敬称略)

**(財) 神奈川県消防協会会長表彰(功績章)**

梶和夫(第1分団副分団長)  
関根和浩(第2分団副分団長)  
**日本消防協会表彰(勳統章30年)**  
小川成人(副団長)



受賞した団員(中央3人=左から、関根さん、小川さん、梶さん) 左は柏木団長、右は鈴木副団長

## 東日本大震災 避難者の皆さんへ

東日本大震災により本町で避難生活を送っている方について、町では個人宅などに避難している方の所在把握が難しい状況にありますので、ぜひ情報をお知らせください。

**震災により避難している方へ**

東北地方太平洋沖地震および福島原発事故により本町で避難生活を送っている方の状況をお知らせください。所定の用紙を用意しています

ので、総務課までご連絡ください。

**原発事故により避難している方へ**

福島県の避難区域・屋内退避区域にお住まいだった方に対し、東京電力株式会社から仮払い補償金が支払われます。詳細については、総務課までお問い合わせください。

**問** 総務課総務班 ☎(内線) 3215

## 震災からの復興をめざして 過度の自粛は控えましょう

東日本大震災の発生以来、町民皆さんには、募金や救済物資の提供などにご協力をいただいております。感謝申し上げます。

被災地では復興に向けた取り組みが徐々に始まっていますが、被災地の様子や原子力発電所の事故などの報道を目の当たりにし、日本全体が

重苦しい空気に包まれています。町内でも、被災者を思いやる心が過度の自粛の風潮を生み出しており、とりわけ飲食業・旅館業などでは二次被害ともいえる深刻な状況となっています。被災者の心情に思いを寄せることは大事ですが、そのために消費が落ち込み、経済が立ち行かなくなるようなことになれば、かえって被災地

の復興の妨げとなってしまいます。今こそ、活発な生産活動、消費活動を展開し、社会全体の活力を取り戻すことが大切です。皆さんには、復興を果たすためにも、通常の消費行動を取っていただき、過度の自粛による二次被害を防ぎ、社会の活力を取り戻すことができるようお願いいたします。

### 副町長に小野澤豊氏が就任

3月25日に開催された町議会定例会で、副町長に小野澤豊氏を選任することが同意され、4月1日付けで就任しました。

小野澤氏は、昭和52年に愛川町役場に入り、総務課長、企画政策課長、総務部長などを歴任しています。



### 町職員の人事異動

4月1日付 主幹級以上（ ）は前職

#### 部長級昇格

榎本守（民生部参事兼福祉支援課長）

#### 建設部長

後藤徹（建設部参事兼都市施設課長）

#### 会計管理者

長嶋忠雄（水道事業所長）

#### 教育次長

河内健二（教育委員会参事兼教育総務課長）

#### 課長

#### 部長級異動

#### 総務部長

小島治重（消防長）

#### 消防長

大貫佳孝（農業委員会事務局長）

#### 課長級昇格

#### 福祉支援課長

大貫博（総務課主幹）

#### 住民課長

和田弘之（健康長寿課専任主幹）

### 農政課長

沼田孝作（環境課専任主幹）

### 監査委員事務局長

平川克美（管財契約課専任主幹）

### 農業委員会事務局長

中村武司（税務課主幹）

### 税務課専任主幹

脇嶋幸雄（下水道課主幹）

### 半原出張所専任主幹

畑山房枝（半原出張所主幹）

### 課長級異動

### 行政推進課長

平本明敏（国保医療課長）

### 国保医療課長

佐藤隆男（行政推進課長）

### 道路課長

橋本和明（農政課長）

### 都市施設課長

井上武雄（下水道課長）

### 下水道課長

井上政春（監査委員事務局長）

### 教育総務課長

熊坂祐二（住民課長）

### 水道事業所長

平本和男（道路課長）

### 文化会館専任主幹

高橋浩一（教育総務課専任主幹）

### 主幹級昇格

### 指導室主幹

高山真一（同副主幹）

### 消防防災課防災対策班主幹

中島孝祥（同副主幹）

### 主幹級異動

### 行政推進課協働推進班主幹

小野澤悟（国保医療課主幹）

### 子育て支援課児童福祉班主幹

志村修（商工観光課主幹）

### 春日台保育園副園長

平川晴美（中津保育園副園長）

### 健康長寿課健康づくり班主幹

染矢敬一（消防防災課主幹）

### 国保医療課国保年金班主幹

亀井敏男（総務課主幹）

### 美化プラント所長

伊従芳昭（子育て支援課主幹）

### 衛生プラント所長

小宮一美（美化プラント所長）

### 商工観光課商工労政班主幹

小島義正（スポーツ・文化振興課主幹）

### 都市施設課公園緑地班技幹

北村尚之（衛生プラント所長）

### 第一号公園体育館技幹

小島昇（農政課技幹）

### 水道事業所工務班技幹

大木偉彦（都市施設課技幹）

### 定年退職（3月31日付）

加藤光男（民生部長）

平本文男（建設部長）

大塚孝夫（会計管理者）

沼田卓（教育次長）

青木文子（子育て支援課専任技幹）

古座野信夫（文化会館専任主幹）

西田廣司（衛生プラント技能主査）

山路和豊（美化プラント技能主査）

萩原正行（美化プラント技手）

関根初枝（菅原小学校調理員）

# 平成22年度3月末現在の 財政状況を公表します

## 一般会計の状況

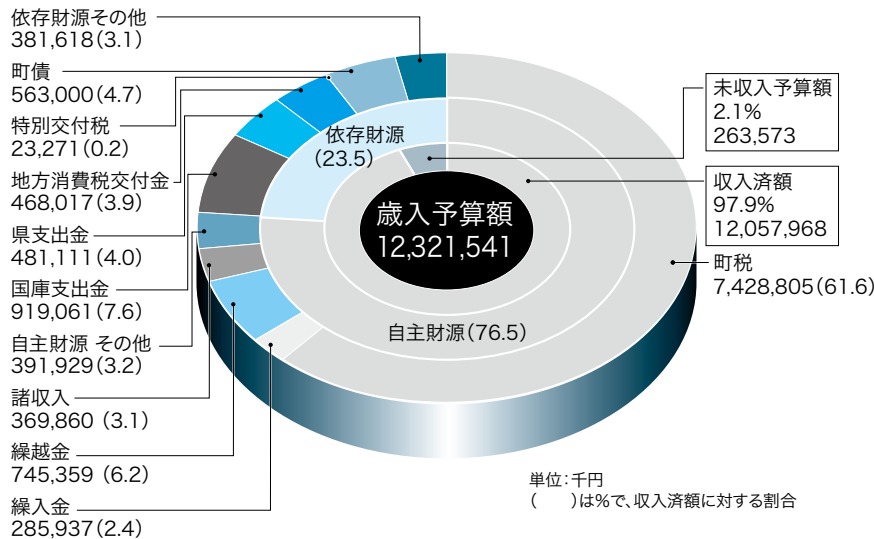
平成22年度一般会計は、当初予算総額118億5,500万円に、平成21年度からの繰越事業1億6,613万7千円と、補正額3億40万4千円を増額し、3月末現在では123億2,154万1千円になりました。当初予算と比較すると3.9%増えています。

歳入は、3月末現在で120億5,796万8千円、3月末現在の予算額に対する収入率は97.9%。歳入で最も多いのは町税で61.6%、町税や使用料、手数料などの自主財源の割合は76.5%、国・県支出金や町債、地方交付税などの依存財源の割合は23.5%となっています。

一方、歳出は、3月末現在で108億3,995万8千円、3月末現在の予算額に対する支出率は88.0%。

歳出の目的別で最も多いのは民生費で34.8%、続いて総務費の13.1%、教育費の11.4%、以下、土木費、衛生費などの順になっています。

### 一般会計歳入

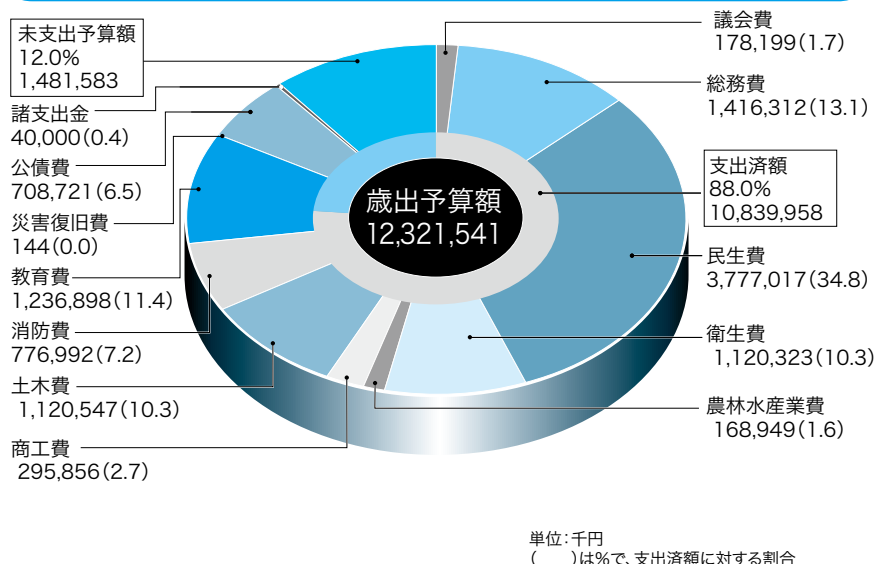


### 主な用語の解説

#### 歳入

- 町税**…皆さんから町に納められたお金 (町民税・固定資産税など)
- 繰入金**…基金 (町の貯金) を取り崩して繰り入れたお金
- 繰越金**…経費の節約や収入の増加などにより生じた前年度からの繰越金
- 国庫支出金 / 県支出金**…道路や建物の整備、福祉関連事業などに必要なお金として、国・県から交付されたお金
- 地方消費税交付金**…消費税5%のうち地方消費税1%を、人口などを基準にして県から交付されるお金
- 特別交付税**…災害対策など特別な事業に対して、国から交付されるお金
- 町債**…国や金融機関などからの借入金のこと、道路や学校など多額の経費が掛かる建設事業などに使うお金。返済期間は長期にわたります。

### 一般会計歳出



#### 歳出

- 議会費**…町議会議員の報酬や議会の運営に使った経費
- 総務費**…庁舎などの管理や交通・防犯対策、広報誌の発行などに使った経費
- 民生費**…高齢者対策や障害者、児童福祉、福祉施設に使った経費
- 衛生費**…検診などの予防対策やごみ処理、環境衛生などに使った経費
- 農林水産業費**…農林水産業の振興対策に使った経費
- 商工費**…商工業の振興や雇用対策、観光振興などのために使った経費
- 土木費**…道路や橋、公園などのために使った経費
- 消防費**…消防・救急・防災活動のために使った経費
- 教育費**…学校教育や社会教育の振興、公民館など教育施設の管理などに使った経費
- 公債費**…町債 (地方債) の元金や利子の支払いに使った経費

※グラフの中の未収入・未支出予算額は、会計処理期限である5月末までに確定します。



### 町民1人当たりの納税額

税目	町民1人当たりの納税額
個人町民税	43,922円
法人町民税	20,340円
固定資産税	90,488円
軽自動車税	1,753円
町たばこ税	6,609円
都市計画税	9,534円
合計	172,646円

### 町民1人当たりの一般会計目的別歳出額

目的別	町民1人当たりの歳出額
議会費	4,141円
総務費	32,915円
民生費	87,778円
衛生費	26,037円
農林水産業費	3,926円
商工費	6,876円
土木費	26,042円
消防費	18,057円
教育費	28,746円
その他	17,404円
合計	251,922円

※ 町民1人あたりの額は、平成23年4月1日現在の住民基本台帳人口と外国人登録人口の合計43,029人で算出

### 特別会計の状況

(単位：千円)

会計区分	予算現額	収入済額	収入率	支出済額	支出率
国民健康保険	5,465,035	5,040,414	92.2%	4,961,564	90.8%
後期高齢者医療	280,175	267,710	95.6%	259,853	92.7%
老人保健	4,149	1,227	29.6%	1,253	30.2%
介護保険	1,751,573	1,619,592	92.5%	1,594,734	91.0%
下水道事業	1,292,675	1,015,516	78.6%	1,164,197	90.1%

### 水道事業会計の状況

(単位：千円)

区分	予算現額	収入済額	収入率	支出済額	支出率
収益的収入	605,000	629,175	104.0%		
収益的支出	473,199			445,276	94.1%
資本的収入	5,500	2,491	45.3%		
資本的支出	235,000			208,119	88.6%

※ 水道事業会計については、決算見込額です。

### 一時借入金の状況

会計区分	限度額	借入額
一般会計	500,000千円	0円
国民健康保険	50,000千円	0円
後期高齢者医療	0千円	0円
老人保健	1,000千円	0円
介護保険	30,000千円	0円
下水道事業	200,000千円	0円
水道事業	200,000千円	0円

※ 「一時借入金」は、地方自治体の支払い資金の不足を臨時に賄うために、その年度内に返済する条件で借り入れる金額を、あらかじめ予算で限度額を定めることとされています。3月末現在、一時借入金はありません。

### 平成22年度3月末町債(借入金)現在高

会計区分	限度額
一般会計	6,765,154千円
下水道事業	9,988,058千円
水道事業	1,825,797千円
合計	18,579,009千円

### 主な町有財産の状況

土地	5,882,733平方メートル
建物	129,571平方メートル
基金	15億501万7千円

費=費用 物=持ち物 他=その他の事項 申=申し込み 問=問い合わせ  
ないものは無料です。

問 総務課広報広聴班 ☎(内線) 3222

### 5月は水防月間

近年、全国各地で局地的集中豪雨や台風による被害が多く発生しています。

これから大雨などが多く降る季節になりますので、いざというときのため、日ごろから水害への備えをしましょう。

キャンプなどのレジャーに行く前には天気予報を確認し、「大気の状態が不安定」「天気が急変するおそれ」「ところにより雷を伴い」といった予報がないか、必ずチェックしましょう。

#### 〈日ごろの心構え〉

- ・少しでも危険を感じたら早めに避難しましょう。
- ・家族で避難場所、避難経路を事前に確認しておきましょう。
- ・非常時の持ち出し品を点検しておきましょう。
- ・テレビ、ラジオなどの気象情報を入手できるようにしておきましょう。

問 消防防災課防災対策班 ☎ 285-3131

### 6月1日は人権擁護委員の日

人権は、人間が平和に生活する上で、もっとも大切な権利です。法務省と全国人権擁護委員連合会では、人権擁護委員法が施行された6月1日を「人権擁護委員の日」と定め、人権思想の普及・高揚に努めています。

この日の記念行事として、町人権擁護委員による「特設人権相談」を開設します。相談は無料で、秘密は固く守られますのでお気軽にご相談ください。

☎ 6月1日(水) 午前10時～午後4時  
所 税役場相談室

問 住民課住民相談班 ☎(内線) 3319

### 今月の納税・納付期限

納期限は、5月31日(火)です。

【固定資産税】第1期分・全期前納分

【軽自動車税】全期分

### 休日納税・相談窓口

役場1階税務課で、町県民税・固定資産税・軽自動車税・国民健康保険税・介護保険料・後期高齢者医療保険料が納められ、納税相談もできます。

☎ 5月28日(土)・29日(日) 午前8時30分～午後5時 所 税務課窓口

### 住宅用火災警報器 - 6月1日までに設置義務 -

一般住宅にも、住宅用火災警報器を設置することが義務付けられています。火災はいつ発生するか分かりません。大切な生命・財産を守るため、期限までに必ず設置しましょう。警報器の種類 ◆ 煙式を購入してください。

設置場所 ◆ 全ての寝室に設置します。寝室が2階・3階にある場合は、階段にも必要です。

問 消防本部消防防災課 ☎285-3131

## 相 談

### 町民相談

問 住民課住民相談班 ☎(内線) 3319

種 類	日 程
法律相談《完全予約制》	6日(金)・19日(木) 午前10時～午後3時 ※6月は3日(金)・16日(木)
司法書士法律相談	11日(水) 午後1時～4時
行政書士相談	12日(木) 午後1時～4時
多重債務相談	18日(水) 午後1時～4時
交通事故相談	25日(水) 午後1時～4時
不動産相談	26日(木) 午後1時～4時
消費生活相談	2日・9日・12日・16日・19日・23日・26日・30日 午前10時～午後4時
人権・行政こまりごと相談	13日(金) 午前10時～11時30分

※会場は役場相談室です。

※法律相談は弁護士が対応します。予約は、相談日の7日前から開始します。

※司法書士法律相談は、民事に関する紛争で、紛争の目的の価額が140万円を超えないものに限ります。

### ハローワーク就労相談会 問 商工観光課商工労政班 ☎(内線) 3523

ハローワーク職員による就労相談	12日(木) 午前10時～午後3時 役場1階相談コーナー
-----------------	------------------------------

### 教育相談

問 教育開発センター  
☎206-1061 (直通)

#### 来所相談

平日 午前9時～午後4時

#### 出張相談

- レディースプラザ 9日(月)
  - ラビンプラザ 23日(月)
- いずれも午前10時～午後3時

#### 電話相談

平日 午前9時～午後4時

※不登校・いじめ・校外活動・非行・就学相談など

## 催し



### わかばのつどい

図書館では、ボランティアサークル「おはなしたんぼぼ」の皆さんによる、「わかばのつどい」を開催します。人形劇や大型絵本など、一緒におはなしを楽しみませんか。

日 5月21日(土) 午前10時30分～ 所 文化会館1階リハーサル室 申 予約の必要はありません。直接会場へお越しください。

問 図書館 ☎285-6963

## 募集



### シルバー人材センター職員

シルバー人材センター(役場庁舎分館内)で働いていただける事務職員を募集します。

勤務形態 ◆ 平日の午前8時30分～午後5時15分

勤務内容 ◆ 一般管理業務・会計事務

人 若干名 申 5月16日(月)までに顔写真を貼った自筆の履歴書(市販のもの)をシルバー人材センターへ本人が直接お持ちください(受け付けは平日のみ)。

問 シルバー人材センター ☎284-5023

## お知らせ



### 春の全国交通安全運動 5月11日(水)～20日(金)

この運動は、広く交通安全思想の普及・浸透を図り、交通ルールの順守と正しい交通マナーの実践を習慣付けていただくとともに、道路交通環境の改善に向けた取り組みを推進することにより、交通事故防止の徹底を図ることを目的としています。一人一人が交通安全について考え、交通安全の心を育みましょう。

#### スローガン◆

「安全は心と時間のゆとりから」  
 「新入学児童・園児を交通事故から守ろう」

#### 運動の重点◆

- 1 二輪車の交通事故防止
- 2 全ての座席のシートベルトとチャイルドシートの正しい着用の徹底
- 3 飲酒運転の根絶
- 4 自転車の安全利用の推進

問 住民課交通防犯班 ☎(内線) 3320

### 町政情報がメールで届く メール配信サービス

町政情報をメールでお届けする「メール配信サービス」を行っています。パソコンや携帯電話でメールアドレスをお

持ちの方はどなたでも登録することができますので、ぜひご利用ください。

#### 【配信項目】

**防災情報** 気象情報(警報)、台風情報(接近情報、被害情報、避難情報)、地震情報(発生情報、被害情報、避難情報)など。

**防犯情報** 不審者情報、犯罪などの発生情報、防犯情報など。

**防災行政無線情報** 防災行政無線で放送した情報(行方不明者情報、光化学スモッグ情報など)

**イベント情報** 各種のイベント・講座・教室などの情報(月2回配信)

**子育て情報** 予防接種や健康診査など、子育てに関する情報(月1回配信)

#### 【登録方法】

①愛川町公式モバイルサイトトップページから「メール配信サービス」を選択してクリックし、登録ページにアクセスします。



QRコードを読み込むと簡単にアクセスできます。読み込めない場合は、次のURLを入力してください。

<http://mobile.town.aikawa.kanagawa.jp/index.cgi?page=4>

②「登録・変更する」を選択してクリックします。

③「愛川町メール配信登録」を選択してクリックします。

④メールを送る画面になりますので、何も記入せずそのまま送信してください。

⑤折り返しメールが届きますので、メールに記載されているアドレスをクリックしてください。

⑥メール配信サービス本登録画面が表示されますので、配信する情報の種類を選択し、「登録」ボタンをクリックしてください。これで登録完了です。

※登録にあたっては必ず利用規約をお読みください。

## 文化会館催し案内

ホール					
月日	催し	開演	終演	主催	入場
5/8 (日)	東日本大震災復興支援 第50回歌謡発表大会	10:30	16:30	愛川町歌謡協会 金子 ☎285-2764	無料 (先着535人)

※計画停電などの状況により、中止する場合がありますのでご了承ください。問い合わせは直接主催者をお願いします。

費=費用 物=持ち物 他=その他の事項 申=申し込み 問=問い合わせ  
ないものは無料です。

### 「がん検診」受診券を送付します

がん集団検診を申し込まれた方には、6月中旬に受診券・問診票・便の検査容器(大腸がん検診を申し込まれた方)をお送りします。

なお、乳がんの集団検診を申し込まれた40歳以上の女性の方で、平成24年3月31日現在、偶数年齢にあたる方は、乳房エックス線検査(マンモグラフィ)を併用した検診の対象となりますので、11月上旬に別途、受診券と問診票をお送りします。

また、がん個別(医療機関)検診を申し込まれた方には、7月下旬に受診券をお送りします。

問 健康長寿課健康づくり班 ☎(内線) 3339・3340

## 施設ガイド



### 町施設の利用について

電力供給不足により、一部の施設の

開館時間などを変更していましたが、5月1日から次のとおりとします。

#### 【屋内施設】

文化会館および図書館、半原・中津公民館、体育館、農村環境改善センター、町民活動サポートセンターなどは、午後5時以降も通常どおり利用できます。

#### 【屋外施設】

野球場、テニスコート、ソフトボール場、小中学校グラウンドなどは、当分の間、午後5時までの利用となります。

### スポーツ施設の抽選予約

スポーツ施設の利用予約は、スポーツ施設予約システムをご利用ください。

当選者は6月末日までに本予約をしてください。末日までに本予約をしなかった場合は、翌日から空き施設として開放します。愛川町の施設を2回無断キャンセルすると半年間予約ができなくなりますのでご注意ください。

問 スポーツ・文化振興課 ☎(内線)

3633

今月の抽選予約	抽選結果
8月利用分	6月2日(木)

### 休館日・休園日

第1号公園体育館	毎週火曜日(3日は除く)、6日(金)
田代運動公園・三増公園陸上競技場	毎週火曜日(3日は除く)、2日(月)、6日(金)、9日(月)、10日(火)、11日(水)、12日(木)
町民活動サポートセンター	毎週水曜日
文化会館・ラビンプラザ	毎週火曜日(3日は除く)、6日(金)
レディースプラザ	31日(火)
図書館	毎週火曜日(3日は除く)、2日(月)、6日(金)
郷土資料館	毎週月曜日

## 保健師から一言

### 手足口病とヘルパンギーナ

どちらも夏に多い感染症で、小さいお子さんを中心に流行します。複数のウイルスが原因となるため、何回か罹患するお子さんも少なくありません。

元気なお子さんが感染した場合は症状が出ないこともあり、熱や発疹が出て数日で良くなるのがほとんどです。しかし、症状の出ないお子さんでも便の中には1カ月程度ウイルスが存在し、ウイルスを広げてしまうことから、幼稚園・保育園、小学校でも流行することがあります。

#### 症状と治療

手足口病 ◆発熱は、微熱程度。手足

の発疹は太ももや腕に広がることもあるが、痛みはほとんどが軽い。腹痛や下痢が見られる場合がある。

ヘルパンギーナ ◆発熱は、高熱が3日間程度。喉の奥に水泡ができ、痛みを訴える。腹痛や下痢が見られる場合がある。

どちらも特別な治療方法はありません。熱がある場合には、風邪による発熱などと同様、安静にして水分をしっかり補いましょう。

#### 感染予防

インフルエンザや水ぼうそうのように隔離が必要な期間は決まっていま

せん。1カ月程度はウイルスが便の中にあるため、発疹がある時期だけ隔離しても保育園や幼稚園での流行は防ぐことはできません。手洗いなどの基本的な予防策をしっかりと行うことが大切です。特に、おむつ交換後の手洗いをしっかりとしましょう。

まれに髄膜炎や心筋炎を起こすことがあります。何度も吐く、ぐったりしているなどの場合には、早めに医師の診察を受けましょう。

## 保健ガイド



### マタニティセミナー

日 各日午後1時10分～4時(2日目のみ午前10時～午後1時) 所 保健センター(2日目のみレディースプラザ) 人 初めて出産する方(妊娠16週以降)および経産婦で希望する方 物 母子健康手帳、筆記用具、その他の持ち物は表に記載他 託児なし 申 予約が必要ですので、5月2日(月)までに子育て支援課へ。

問 子育て支援課母子保健班 ☎(内線) 3365

期 日	内容(4日間で1コース)
【1日目】 5月9日(月)	オリエンテーション・講義「妊娠から分娩(ぶんべん)経過と過ごし方について」・妊婦体操 物 運動のできる服装、バスタオル、テキスト代(400円)
【2日目】 5月16日(月)	妊娠中の食事(調理実習・試食) 物 エプロン、三角巾、食材費(400円)
【3日目】 5月23日(月)	講義「歯、産後の生活などについて」・先輩ママとの交流・子育て支援センターの見学 物 歯ブラシ
【4日目】 5月30日(月)	講義「ファミリープラン(家族計画)について」、もく浴実習など ※都合のつく方はご夫婦でお越しください。



### お子さんの歯科保健指導

日 5月26日(木) 所 保健センター 物 母子健康手帳、問診票、歯ブラシ、タオル 他 育児について心配のある方は、保健師・栄養士が相談をお受けします。むしばいばい教室は、午前10時から正午ごろまで。開始時間をすぎでの入室はできませんので、余裕をもってお越しください。2歳児歯科検診では、身長・体

重測定も行っています。対象者には5月上旬に必要な書類を送付しますので、届かない方はご連絡ください。

問 子育て支援課母子保健班 ☎(内線) 3365

歯科保健指導	対 象	受け付け
むしばいばい(虫歯予防)教室	平成22年4月生まれ	午前9時30分～9時55分
2歳児歯科検診	平成21年4月生まれ	午後1時～1時45分
	平成20年10月生まれ	午後1時45分～2時30分



### 乳幼児の健康診査

対象者には5月下旬に必要な書類を送付しますので、届かない方はご連絡ください。健診時間・開場時間は通知でご確認ください。

所 保健センター 物 母子健康手帳、問診票、歯ブラシ、タオル

問 子育て支援課母子保健班 ☎(内線) 3365

対 象	期 日	持ち物
4カ月児(平成23年1月生まれ)	6月2日(木)	母子健康手帳、問診票
10カ月児(平成22年8月生まれ)	6月9日(木)	母子健康手帳、問診票
1歳6カ月児(平成21年11月生まれ)	6月10日(金)	母子健康手帳、問診票、歯ブラシ、タオル
3歳6カ月児(平成19年11月生まれ)	6月14日(火)	母子健康手帳、問診票、歯ブラシ、タオル、当日の朝の尿、視力・聴力の調査票(記入済みのもの)



### もぐもぐ赤ちゃんセミナー(離乳食講習会)

離乳食の進め方と作り方を学んで、お子さんに食べ物のおいしさ、食べることの楽しさを伝えましょう。

日 5月25日(水) 午後1時30分～3時30分 所 保健センター 人 生後3～8カ月の

子とその保護者(10組) 申 5月18日(水)までに子育て支援課へ。

問 子育て支援課母子保健班 ☎(内線) 3365



### すくすく親子健康相談

日 5月24日(火) 午前9時30分～11時 所 保健センター 人 就学前の子とその保護者 物 母子健康手帳 申 予約の必要はありませんので、当日直接会場へお越しください。

問 子育て支援課母子保健班 ☎(内線) 3365

### ヘルスあつぷ相談

保健師・栄養士・看護師による健康相談、身体測定、体脂肪測定、血圧測定、尿検査など。

日 5月24日(火) 午後1時30分～2時30分 所 保健センター 人 町内在住の方 申 予約の必要はありませんので、当日直接会場へお越しください。

問 健康長寿課健康づくり班 ☎(内線) 3339・3340

### 予防接種を受けましょう!

対象年齢で未接種の方は、早めに指定医療機関で接種しましょう。

問 子育て支援課母子保健班 ☎(内線) 3365

予防接種名	対 象	接種回数
DTワクチン【ジフテリア・破傷風の予防】	11歳・12歳の方	1回
MRワクチン【はしか・風疹の予防】	(第2期) 平成17年4月2日～平成18年4月1日生まれの方	
	(第3期) 平成10年4月2日～平成11年4月1日生まれの方	
	(第4期) 平成5年4月2日～平成6年4月1日生まれの方	
※平成24年3月31日までに接種してください。		

# みんなのサポセン

あいかわ町民活動サポートセンター



## 愛川町録音ボランティアグループ「かえでの会」

視覚障害者の皆さんに町の広報紙を届けたい。「声の広報」を作るため発足した「かえでの会」は、ことしで30周年を迎える町の録音ボランティアグループです。

「広報あいかわ」の音声訳から始まった会の活動は、いまでは「社協あいかわ」「議会だより」などの定期刊行物のほか、新聞記事や書籍など読者の要望に応える音声訳にも取り組みを広げています。さらに、会員の取材などを元に、バラエティに富んだ話題を取り上げる「かえで雑誌『虹』」、民話やエッセー、新聞記事などを取り上げる「話のポケット」という二つの自主制作テープ雑誌も発行しています。

「待っている読者がいるということが一番の励み。30年間活動を続けることができたのは、テープ読者の皆さんのおかげです」と話すのは会長の別府和子さん。発足当初から読者との交流を大切にしています。毎年バス旅行などの交流会を開催し、この交流会で読者から出される要望などが、より

よいテープ作りにつながっています。

テープを通したつながりから、心の交流を持ったより強いつながりへ。町のボランティア活動の先駆けとして、今後も住民参加の福祉推進を続けていきます。

かえでの会が作成している各種録音テープ・CDをご希望の方は、社会福祉協議会にご連絡ください。

☎(内線) 3792

[発行している録音テープ・CD] 広報あいかわ、お茶の間通信、議会だより、社協あいかわ、身障あいかわ、JAだより、天声人語、新聞切り抜き帳、かえで雑誌「虹」、話のポケット

※ご希望の書籍などの音声訳も行っています。お問い合わせください。

## お楽しみクイズ

今月号の広報あいかわを読んで、クイズに挑戦してください。正解者の中から抽選で3人の方に、図書カード(1,000円分)をプレゼントします。

本年度からスタートした第5次愛川町総合計画。前期基本計画の期間は何年間でしょうか。次の中から選んでください。

- ① 12年間    ② 6年間    ③ 3年間

応募方法 ◆ 町内在住の方で、1人1通に限ります。答え・住所・氏名・年齢・電話番号と、本誌の感想を必ずご記入の上お送りください。

締め切り日 ◆ 5月7日(土)(郵送の場合当日消印有効)あて先 ◆

はがきの場合 ..... 〒243-0392 角田251-1  
総務課広報広聴班

ファクスの場合..... 286-5021

電子メールの場合... e-mail@town.aikawa.kanagawa.jp  
正解と当選者は6月1日号でお知らせします。

## 東 日本大震災 愛川町でも支援の輪が広がる

3月11日に発生し、甚大な被害をもたらした東日本大震災。本町でも、職員の派遣や募金・救援物資の受け付けなど、さまざまな支援活動をしています。被災地の一日も早い復興をお祈りします。

### 消防士が救助活動

地震発生当日から同月20日まで、町の消防士延べ17人を現地に派遣し、仙台市で救助活動を行いました。

派遣された消防士たちは「想像を絶する悲惨な状況でしたが、厳しい寒さの中で救助を待つ方のため、懸命に活動しました」と語っています。



仙台市若林区の様子



仙台市宮城野区での活動



若林ジャンクション付近での活動



### 皆さんの善意を被災地に—救援物資

4月8日まで、役場庁舎分館で被災地に送る救援物資を受け付け、お子さんからお年寄りまで多くの方が物資を手につれられました。

受け付けはサポートセンター登録団体の「あいかわ町災害ボランティアネットワーク(代表石田安秀さん)」が中心となり、ボランティアの方々や町職員が協働で仕分け・梱包作業などを行いました。

集まった物資は段ボール155箱(2トントラック5台分)にもなり、物資を集約する神奈川県へ送りました。

温かい善意をお寄せくださった皆さん、本当にありがとうございました。



## 防 犯キャンペーンを実施

安全で安心して暮らせるまちづくりを目指して、3月12日、スーパーアルプス(角田)の店頭で、防犯協会主催による防犯キャンペーンを実施しました。キャンペーンでは、防犯指導員と

厚木警察署生活安全課署員の皆さんが、啓発チラシなどを買い物客に配り、犯罪被害の未然防止と防犯意識を高めていただくよう呼びかけました。

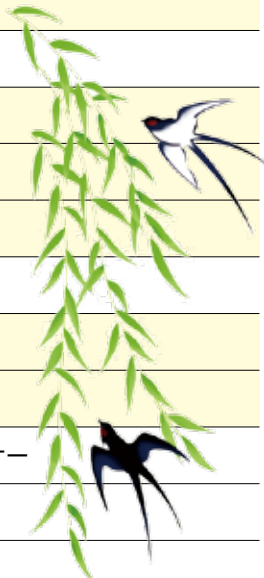


人口	43,029 (△163)
男	22,356 (△93)
女	20,673 (△70)
世帯	17,472 (△36)

## 5月

### あいかわカレンダー

1 (日)	当番医:愛川北部病院
2 (月)	消費生活相談
3 (火)	
4 (水)	
5 (木)	
6 (金)	法律相談
7 (土)	
8 (日)	当番医:八木クリニック
9 (月)	消費生活相談 マタニティセミナー
10 (火)	3歳6カ月児健診
11 (水)	司法書士法律相談
12 (木)	行政書士相談 消費生活相談 10カ月児健診 ハローワーク就労相談会
13 (金)	人権・行政こまりと相談 1歳6カ月児健診
14 (土)	
15 (日)	当番医:岡本医院
16 (月)	消費生活相談 マタニティセミナー
17 (火)	
18 (水)	多重債務相談
19 (木)	法律相談 消費生活相談 4カ月児健診
20 (金)	
21 (土)	
22 (日)	当番医:愛川北部病院
23 (月)	消費生活相談 マタニティセミナー
24 (火)	すくすく親子健康相談 ヘルスあつぷ相談
25 (水)	交通事故相談 もぐもぐ赤ちゃんセミナー
26 (木)	不動産相談 消費生活相談 むしばいばい教室 2歳児歯科検診
27 (金)	
28 (土)	休日納税・相談窓口
29 (日)	ごみゼロ・クリーンキャンペーン 休日納税・相談窓口 当番医:石井医院
30 (月)	消費生活相談 マタニティセミナー
31 (火)	



### 一町の文化財を訪ねるー 古民家山十邸



明治時代の豪農の住居の姿を今に残す古民家山十邸。明治16年に建築され120年余りの歴史を刻むこの建物は、昭和63年に町の所有となり、平成21年には国登録有形文化財となっています。

見学のほか、研修や文化活動にも利用できます。古くからのたたずまいを残す旧街道散策を兼ね、足を運んでみてはいかがでしょうか。

**所在地**◆中津485番地の1

**開館時間**◆午前9時～午後5時

**休館日**◆毎週火曜日(火曜日が祝日の場合は翌平日)、年末年始

**費用**◆見学は無料です。施設利用には利用料が掛かります。

**問** 山十邸 ☎285-0015または

スポーツ文化振興課 ☎(内線)

3633



### 今月の日曜・祝日当番医

**診療時間**◆午前9時～11時30分、午後2時～4時30分

1日	愛川北部病院	☎284-2121
8日	八木クリニック	☎280-1888
15日	岡本医院	☎281-0114
22日	愛川北部病院	☎284-2121
29日	石井医院	☎281-2105
その他の休日	厚木市休日夜間急患診療所(メジカルセンター)	☎297-5199

※都合により変更する場合がありますので、電話で確認してからお出掛けください。

4月1日号でお知らせした「農林まつり・リサイクルマーケット」は中止します。